

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства
економічного розвитку і
торгівлі України

20 листопада 2018 року № 1707

ЩОРІЧНИЙ ЗВІТ

про діяльність організації колективного управління за **2019** рік

ГРОМАДСЬКА СПІЛКА "УКРАЇНЬСЬКА ЛІГА АВТОРСЬКИХ ТА СУМІЖНИХ ПРАВ"
(найменування організації колективного управління)

20.03.2020р.
(дата складення звіту)

20.03.2020р.
(дата оприлюднення звіту
на веб-сайті організації)

м. Київ
(місце складення звіту)

1. Відомості про двосторонні та багатосторонні договори організації з іншими організаціями колективного управління, у тому числі з аналогічними іноземними організаціями

1.1. На початок звітнього періоду

I. Договори, укладені з іноземними організаціями				
№	Сторона договору	Дата набрання чинності договором	Строк дії договору	Предмет договору
1	2	3	4	5
	X	X	X	X
II. Договори, укладені з іншими організаціями				
№	Сторона договору	Дата набрання чинності договором	Строк дії договору	Предмет договору
1	2	3	4	5
	X	X	X	X

1.2. На кінець звітнього періоду

I. Договори, укладені з іноземними організаціями				
№	Сторона договору	Дата набрання чинності договором	Строк дії договору	Предмет договору
1	2	3	4	5
1	Camara Argentina de Productores de Fonograms "CAPIF" (Аргентина)	1 квітня 2019	безстроково	Взаємне представництво інтересів стосовно прав

				виробників фонограм
2	Phonographic Performance Limited "PPL" (Великобританія)	10 квітня	безстроково	Одностороння угода на виплату PPL стосовно прав виробників фонограм
3	Phonographic Performance Limited "PPL" (Великобританія)	5 грудня	безстроково	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виконавців
4	Громадське об'єднання Білоруське товариство авторів, виконавців та інших правовласників "БОАИП" (Білорусь)	12 березня 2019 (та взаємного повідомлення сторонами один одного про отримання державної акредитації)	12 березня 2020 з автопродлонгацією	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
5	Громадське об'єднання Білоруське товариство авторів, виконавців та інших правовласників "БОАИП" (Білорусь)	12 березня 2019 (та взаємного повідомлення сторонами один одного про отримання державної акредитації)	12 березня 2020 з автопродлонгацією	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виконавців
6	Громадська організація по колективному управлінню авторськими та суміжними правами "АРМАВТОР" (Вірменія)	7 лютого 2019	7 лютого 2020 з автопродлонгацією	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
7	Hellenic Collecting and Administrating Society of the Rights of Phonogram and Videogram Producers "GRAMMO" (Греція)	7 березня 2019	безстроково	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
8	Indian Singers' Rights Association "ISRA" (Індія)	16 квітня 2019	31 грудня 2021 з автопродлонгацією	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виконавців
9	Phonographic Performance Limited "PPL India" (Індія)	1 квітня 2019	31 грудня 2020 з автопродлонгацією	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
10	Recorded Artists Actors and Performers C.L.G. "R.A.A.P." (Ірландія)	10 грудня 2019		
11	Asociasion Gestion Derechos Intelectuales "AGEDI" (Іспанія)	25 березня 2019	31 грудня 2019 з автопродлонгацією	Взаємне представництво інтересів стосовно прав

				виробників фонограм
12	SCF S.r.l. "SCF" (Італія)	31 березня 2019	безстроково	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
13	Республіканське громадське об'єднання "Казахстанське товариство по управлінню правами інтелектуальної власності" "КОУПИС" (Казахстан)	29 жовтня 2018	29 жовтня 2019 з автопродовженням	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
14	Республіканське громадське об'єднання "Казахстанське товариство по управлінню правами інтелектуальної власності" "КОУПИС" (Казахстан)	29 жовтня 2018	29 жовтня 2019 з автопродовженням	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виконавців
15	"Re:Sound" (Канада)	8 березня 2019	31 грудня 2020 з автопродовженням	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
16	Latvian Performers and Producers Association "LaIPA" (Латвія)	9 квітня 2019	31 грудня 2020 з автопродовженням	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виконавців
17	MMI Skorje "MMI" (Македонія)	8 травня 2019	безстроково	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
18	Національна Асоціація по Захисту Інтелектуальної Власності Республіки Молдова "ANPCSI" (Молдова)	3 січня 2019	3 січня 2020 з автопродовженням	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виконавців та виробників фонограм
19	Copyright Society of Nigeria LTD/GTE "COSON" (Нігерія)	2 квітня 2019	31 грудня 2020 з автопродовженням	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виконавців
20	South African Music Performance Rights Association "SAMPRO" (Південна Африка)	1 березня 2019	31 грудня 2021 з автопродовженням	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виконавців та виробників фонограм
21	Sociedad de Gestion de Productores Fonograficos del	8 квітня 2019	8 квітня 2020 з	Взаємне представництво

	Paraguay "SGP" (Парагвай)		автопродлонгацією	інтересів стосовно прав виробників фонограм
22	Organisation for Collective Administration of Performers Rights "PI"	8 лютого 2019	31 грудня 2020 з автопродлонгацією	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виконавців
23	NEZÁVISLÁ SPOLOČNOSŤ VÝKONNÝCH UMELCOV A VÝROBCOV ZVUKOVÝCH A ZVUKOVO-OBRAZOVÝCH ZÁZNAMOV "SLOVGRAM" (Словакія)	1 січня 2020	безстроково	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
24	PHONORIGHTS LTD "PNR" (Таїланд)	12 квітня 2019	31 грудня 2020 з автопродлонгацією	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
25	Societe Civile des Producteurs Phonographiques "SCPP" (Франція)	20 березня 2019	безстроково	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
26	Croatian Association for the Protection, Collection and Distribution of Phonogram Producers' Rights "ZAPRAF" (Хорватія)	17 квітня 2019	безстроково	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
27	Sociedad de Productores Fonograficos y Videograficos de Chile "PROFOVI" (Чилі)	4 квітня 2019	безстроково	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм
28	"Ifpi Sweden" (Швеція)	26 березня 2019	безстроково	Взаємне представництво інтересів стосовно прав виробників фонограм

II. Договори, укладені з іншими організаціями

№	Сторона договору	Дата набрання чинності договором	Строк дії договору	Предмет договору
1	2	3	4	5
1.	ПО УЛАСП	06.02.2019	Без обмеження строку	Взаємодія з питань організації укладання ліцензійних угод с користувачами з метою

				захисту суміжних прав
--	--	--	--	-----------------------

2. Відомості про доходи від прав, зібрані організацією колективного управління, щодо використання таких доходів

2.1. На початок звітної періоду

I. Відомості про доходи від прав, зібрані організацією колективного управління				
№	Сума зібраних доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав	Предмет договору
1	2	3	4	5
Усього	X	X	X	X
II. Відомості про використання доходів від прав організацією колективного управління				
№	Сума доходів від прав, розподілених правласникам	Сума доходів від прав, перерахованих іншим організаціям колективного управління		Сума доходів від прав, використаних на інші цілі
		сума	сфера використання прав	
1	2	3	4	5
Усього	X	X	X	X

2.2. На кінець звітної періоду

I. Відомості про доходи від прав, зібрані організацією колективного управління				
№	Сума зібраних доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав	Предмет договору
1	2	3	4	5
1	24 919 552	Суміжні права	Публічне виконання	Надання дозволу на використання об'єктів суміжних прав засобом публічного виконання
Усього	24 919 552	X	X	X

II. Відомості про використання доходів від прав організацією колективного управління				
№	Сума доходів від	Сума доходів від прав, перерахованих	Сума доходів від	

	прав, розподілених правовласникам	іншим організаціям колективного управління		прав, використаних на інші цілі
		сума	сфера використання прав	
1	2	3	4	5
1	9 539 116	X	X	7 462 287
Усього	9 539 116	X	X	7 462 287

3. Відомості про відносини з іншими організаціям колективного управління, у тому числі з аналогічними іноземними організаціям

3.1. На початок звітної періоду

I. Суми коштів, отриманих від інших організацій колективного управління				
№	Сума отриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, від якої отримано кошти
1	2	3	4	5
Усього	X	X	X	X
II. Суми коштів, виплачених іншим організаціям колективного управління				
№	Сума виплачених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, якій виплачено кошти
1	2	3	4	5
Усього	X	X	X	X
III. Суми коштів, утриманих як збір за управління та інші відрахування з доходу від прав, виплачених на користь інших організацій колективного управління				
№	Сума утриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, якій виплачено кошти
1	2	3	4	5
Усього	X	X	X	X
IV. Суми коштів, утриманих як збір за управління, інші відрахування з доходу від прав іншими організаціям колективного управління				

№	Сума утриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, яка утримала кошти
1	2	3	4	5
Усього	X	X	X	X

V. Суми коштів, що належать до виплати іншим організаціям колективного управління і розподілені безпосередньо правовласникам

№	Сума коштів, що належать до виплати	Категорія прав	Найменування організації, яка утримала кошти
1	2	3	4
Усього	X	X	X

3.2. На кінець звітнього періоду

I. Суми коштів, отриманих від інших організацій колективного управління

№	Сума отриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, від якої отримано кошти
1	2	3	4	5
Усього	X	X	X	X

II. Суми коштів, виплачених іншим організаціям колективного управління

№	Сума виплачених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, якій виплачено кошти
1	2	3	4	5
Усього	X	X	X	X

III. Суми коштів, утриманих як збір за управління та інші відрахування з доходу від прав, виплачених на користь інших організацій колективного управління

№	Сума утриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, якій виплачені кошти
1	2	3	4	5

Усього	X	X	X	X
--------	---	---	---	---

IV. Суми коштів, утриманих як збір за управління, інші відрахування з доходу від прав іншими організаціями колективного управління

№	Сума утриманих коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Найменування організації, яка утримала кошти
1	2	3	4	5
Усього	X	X	X	X

V. Суми коштів, що належать до виплати іншим організаціям колективного управління і розподілені безпосередньо правовласникам

№	Сума коштів, що належить до виплати	Категорія прав	Найменування організації, яка утримала кошти
1	2	3	4
Усього	X	X	X

4. Відомості про розподіл і виплату організацією колективного управління доходів від прав

4.1. На початок звітної періоду

I. Загальна сума доходів від прав, розподілена на користь правовласників			
№	Загальна сума розподілених доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав
1	2	3	4
Усього	X	X	X
II. Загальна сума доходів від прав, виплачена правовласникам			
№	Загальна сума виплачених доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав
1	2	3	4
Усього	X	X	X
III. Загальна сума зібраних, але не розподілених або не виплачених правовласникам коштів			

№	Загальна сума нерозподілених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Фінансовий рік, в якому зібрано кошти
1	2	3	4	5
Усього	Х	Х	Х	Х

№	Загальна сума несплачених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Фінансовий рік, в якому зібрано кошти
1	2	3	4	5
Усього	Х	Х	Х	Х

4.2. На кінець звітного періоду

I. Загальна сума доходів від прав, розподілена на користь правовласників				
№	Загальна сума розподілених доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав	
1	2	3	4	
1.	9 539 116	Суміжні права	Публічне виконання	
Усього	9 539 116	Х	Х	

II. Загальна сума доходів від прав, виплачена правовласникам				
№	Загальна сума виплачених доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав	
1	2	3	4	
1.	9 365 984	Суміжні права	Публічне виконання	
Усього	9 365 984	Х	Х	

III. Загальна сума зібраних, але не розподілених або не виплачених правовласникам коштів				
№	Загальна сума нерозподілених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Фінансовий рік, в якому зібрано кошти

1	2	3	4	5
1.	7 918 149	Суміжні права	Публічне виконання	2019
Усього	7 918 149	X	X	X
№	Загальна сума несплачених коштів	Категорія прав	Сфера використання прав	Фінансовий рік, в якому зібрано кошти
1	2	3	4	5
1.	173 132	Суміжні права	Публічне виконання	2019
Усього	173 132	X	X	X

5. Відомості про причини наявності нерозподілених і несплачених коштів та про заходи, здійснені організацією колективного управління для пошуку та ідентифікації правовласника, якому мають бути розподілені та сплачені кошти

5.1. На початок звітної періоду

I. Відомості організації колективного управління про причини наявності нерозподілених коштів		
№	Сума нерозподілених коштів	Заходи, здійснені організацією колективного управління для пошуку та ідентифікації правовласника, якому мають бути розподілені кошти
1	2	3
Усього	X	X
II. Відомості організації колективного управління про причини наявності несплачених коштів		
№	Сума несплачених коштів	Заходи, здійснені організацією колективного управління для пошуку та ідентифікації правовласника, якому мають бути сплачені кошти
1	2	3
Усього	X	X

5.2. На кінець звітної періоду

I. Відомості організації колективного управління про причини наявності нерозподілених коштів		
№	Сума нерозподілених	Заходи, здійснені організацією колективного управління для пошуку та ідентифікації правовласника, якому мають бути

	КОШТІВ	розподілені кошти
1	2	3
1.	7 918 149	Кошти, що зібрано у III-IV кварталах 2019 року, розподілятимуться та сплачуватимуться правовласникам у першому кварталі 2020 року
Усього	7 918 149	X

II. Відомості організації колективного управління про причини наявності несплачених коштів

№	Сума несплачених коштів	Заходи, здійснені організацією колективного управління для пошуку та ідентифікації правовласника, якому мають бути сплачені кошти
1	2	3
1.	173 132	Кошти будуть сплачені на користь правовласників-нерезидентів у першому кварталі 2020 року після повернення підписаного правовласниками комплекту документів, що потрібні для здійснення виплат
Усього	173 132	X

6. Відомості про використання сум, утриманих організацією колективного управління, з обґрунтуванням та розрахунком цих сум

6.1. На початок звітної періоду

I. Відомості про всі операційні та фінансові витрати, здійснені організацією колективного управління			
№	Сума витрат	Категорія прав	Обґрунтування витрат (якщо витрати є непрямими або такими, що не можуть бути віднесені до жодної з категорій прав)
1	2	3	4
Усього	X	X	X
II. Відомості про операційні та фінансові витрати організації колективного управління в частині безпосереднього управління правами			
№	Сума витрат	Категорія прав	Обґрунтування витрат (якщо витрати є непрямими і такими, що не можуть бути віднесені до жодної з категорій прав)
1	2	3	4

Усього	X	X	X	
III. Відомості про всі операційні та фінансові витрати організації колективного управління, здійснені щодо інших, ніж управління правами, послуг				
№	Сума витрат	Призначення витрат		
1	2	3		
Усього	X	X		
IV. Відомості про ресурси організації колективного управління, що використовуються для покриття витрат				
№	Сума витрат	Ресурси організації колективного управління для покриття витрат		
1	2	3		
Усього	X	X		
V. Відомості про розмір матеріального забезпечення, наданого особам, які входять до наглядового чи виконавчого органу організації колективного управління, у звітному році				
№	Прізвище, ім'я, по батькові	Посада або інший статус учасника із зазначенням виду органу (наглядовий, виконавчий)	Розмір матеріального забезпечення	
1	2	3	4	
Усього	X	X	X	
VI. Відомості про вирахування доходів від прав, що здійснюються організацією колективного управління				
№	Сума вирахувань з доходів від прав	Категорія прав	Сфера використання прав	Цілі вирахувань
1	2	3	4	5
Усього	X	X	X	X

6.2. На кінець звітного періоду

I. Відомості про всі операційні та фінансові витрати, здійснені організацією колективного управління			
№	Сума витрат	Категорія прав	Обґрунтування витрат (якщо витрати є

			непрямими або такими, що не можуть бути віднесені до жодної з категорій прав)
1	2	3	4
1	6 381 433	Суміжні права	Операційні витрати на утримання організації, безпосередньо пов'язані з управлінням правами та іншою статутною діяльністю
Усього	6 381 433	X	X

II. Відомості про операційні та фінансові витрати організації колективного управління в частині безпосереднього управління правами

№	Сума витрат	Категорія прав	Обґрунтування витрат (якщо витрати є непрямими і такими, що не можуть бути віднесені до жодної з категорій прав)
1	2	3	4
1	4 974 858	Суміжні права	Операційні витрати на утримання організації, безпосередньо пов'язані з управлінням правами
Усього	4 974 858	X	X

III. Відомості про операційні та фінансові витрати організації колективного управління, здійснені щодо інших, ніж управління правами, послуг

№	Сума витрат	Призначення витрат
1	2	3
1	1 406 575	Операційні витрати на організацію та здійснення правової охорони та захисту прав інтелектуальної власності на об'єкти авторського та суміжних прав, включаючи професійну правничу допомогу
Усього	1 406 575	X

IV. Відомості про ресурси організації колективного управління, що використовуються для покриття витрат

№	Сума витрат	Ресурси організації колективного управління для покриття витрат
1	2	3
1	4 974 858	Збір за управління правами
2	2 487 429	Спеціальний фонд
3	75 285	Пасивні доходи

Усього	7 537 572	X		
V. Відомості про розмір матеріального забезпечення, наданого особам, які входять до наглядового чи виконавчого органу організації колективного управління, у звітному році				
№	Прізвище, ім'я, по батькові	Посада або інший статус учасника із зазначенням виду органу (наглядовий, виконавчий)	Розмір матеріального забезпечення	
1	2	3	4	
1	Нікін Олександр Іванович	Генеральний директор (виконавчий орган)	231 311	
Усього	X	X	231 311	
VI. Вирахування, що здійснюються з доходів від прав організацією колективного управління				
№	Сума вирахувань з доходів від прав	Категорія права	Сфера використання права	Ціль вирахування
1	2	3	4	5
1	4 974 858	Суміжні права	Публічне виконання	Збір за управління правами
2	2 487 429	Суміжні права	Публічне виконання	Спеціальний фонд
Усього	7 462 287	X	X	X

7. Випадки відмови організації колективного управління від укладення договорів з користувачами

7.1. На початок звітної періоду

№	Користувач	Дата й інші реквізити документа, яким було направлено пропозицію про укладення договору	Сфера використання прав, за якою пропонувалося укласти договір	Дата й інші реквізити документа, яким організація колективного управління повідомила користувача про відмову від укладення договору, із зазначенням підстави відмови
1	2	3	4	5
	X	X	X	X

7.2. На кінець звітної періоду

№	Користувач	Дата й інші реквізити документа, яким було направлено пропозицію про укладення договору	Сфера використання прав, за якою пропонувалося укласти договір	Дата й інші реквізити документа, яким організація колективного управління повідомила користувача про відмову від укладення договору, із зазначенням підстави відмови
1	2	3	4	5
	X	X	X	X

8. Відомості про організаційно-правову форму та структуру організації колективного управління

8.1. На початок звітної періоду

№	Організаційно-правова форма	Відомості про загальні збори	Відомості про наглядовий орган	Відомості про виконавчий орган	Інші відомості про структуру
1	2	3	4	5	6
1	Громадська спілка	Один раз на рік	Наглядова рада	Генеральний директор	x

8.2. На кінець звітної періоду

№	Організаційно-правова форма	Відомості про загальні збори	Відомості про наглядовий орган	Відомості про виконавчий орган	Інші відомості про структуру
1	2	3	4	5	6
1	Громадська спілка	Один раз на рік	Наглядова рада	Генеральний директор	x

9. Інші відомості про діяльність організації колективного управління

1	X
---	---

Додатки: 1. Спеціальний звіт на арк.

2. Аудиторський звіт на арк.

Рішення загальних зборів про затвердження щорічного звіту організації колективного управління – протокол від 20.03.2020р. № 20/03/2020.

(дата, номер рішення)

Генеральний директор

(підпис)



Нікін О.І.
(ініціали та прізвище)